



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

**11 LaurierSt./ 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains a security requirement.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Refroidisseur Centrifuge	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ196-180992/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20180992	<b>Date</b> 2019-02-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-280-76483	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk280.EJ196-180992	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-04-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Grogan, Lynn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk280
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-2961 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification 001

### 1) Supprimer Barème de prix 1 - Prix ferme et Remplacer par:

#### Barème de prix 1 - Prix ferme

Soumettre des prix fermes tout compris pour les services d'entretien et d'inspection, comme détaillé à l'annexe A. Énoncé des travaux en dollars canadien.

Bâtiment : SFC Leitrim, 3545 rue Leitrim, Ottawa (ON), K1A 0K2

Nbre d'unités	Emplacement N° du local	Marque	Modèle	Numéro de série	Détails	Année 1	Année 2	Année 3	Année 4	Année 5
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 1	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146477	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak	\$	\$	\$	\$	\$
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 2	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146478	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak	\$	\$	\$	\$	\$
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 3	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146476	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak	\$	\$	\$	\$	\$
3	Local du refroidisseur	York	Ventguard II		Soupape de décharge et disque de rupture	\$	\$	\$	\$	\$
3	Local du refroidisseur	Redi-Purge	S/O	S/O	Récipient de récupération d'émission de gaz réfrigérants	\$	\$	\$	\$	\$
1	Local du refroidisseur	York	RSR 1100V	KBCP033	Système de récupération du frigorigène portatif	\$	\$	\$	\$	\$

3	Local du refroidisseur	Armstrong	6X4X10 4030	12300 (n° 5) 12301 (n° 6) 12302 (n° 7)	Pompes à eau du condenseur (P5, P6, P7) 15HP, 39 L/S, avec crépine	\$	\$	\$	\$	\$
2	Local du refroidisseur	Armstrong	4X3X10 4030	12298 (n° 3) 12299 (n° 4)	Pompes à glycol (P3 & P5) pour refroidisseurs de liquide de type sec, 15HP, 26.5 L/S	\$	\$	\$	\$	\$
1	Local du refroidisseur	Drew	9412-01-6	022294I	Système d'alimentation de glycol de la boucle du refroidisseur de liquide de type sec	\$	\$	\$	\$	\$
1	Local du refroidisseur	DigiTrace 9200 Series	920* E6FWL* SIS30 4*SS3104	4100040	Dispositif de commande pour système de traçage thermique d'une boucle d'eau réfrigérée	\$	\$	\$	\$	\$
3	À l'extérieur	Marley	SPX Aquatower	10153584- A1 10153584- B1 10153584- C1	Tours de refroidissement (Moteurs C.A. 10 CV à service vecteur, 575V-3PH-60Hz), comprenant un système de chauffage du bassin Caloritech (pour chaque tour)	\$	\$	\$	\$	\$
4	À l'extérieur	Engineered Air	DCU-1270	N-691	Refroidisseurs de liquide de type sec (refroidisseur de liquide de type sec n° 1, n° 2 n° 3, n° 4), 2 ventilateurs, 15 HP	\$	\$	\$	\$	\$
Sous-total						\$	\$	\$	\$	\$
<b>TOTAL pour les 5 années</b>						<b>\$</b>				

**Remarque :** Le traitement chimique de l'eau réfrigérée et du condenseur du refroidisseur relève de la responsabilité du responsable technique.

**2) Supprimer EDT 5 Inventaire du matériel, Énoncé des travaux et remplacer par:**

**EDT 5 Inventaire du matériel**

Bâtiment : SFC Leitrim, 3545 rue Leitrim, Ottawa, ON, K1A 0K2

Nbre d'unités	Emplacement N° du local	Marque	Modèle	Numéro de série	Détails
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 1	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146477	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 2	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146478	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak
1	Local du refroidisseur Refroidisseur n° 3	York	YTA1B1B2-CGF	YNBM-146476	Refroidisseur centrifuge à motocompresseur ouvert, R-123 (175 tonnes), comprenant un dispositif de purge, un démarreur à semi-conducteurs et un dispositif de commande ISN Code Pak
3	Local du refroidisseur	York	Ventguard II		Soupape de décharge et disque de rupture
3	Local du refroidisseur	Redi-Purge	S/O	S/O	Récipient de récupération d'émission de gaz réfrigérants
1	Local du refroidisseur	York	RSR 1100V	KBCP033	Système de récupération du frigorigène portatif
3	Local du refroidisseur	Armstrong	6X4X10 4030	12300 (n° 5) 12301 (n° 6) 12302 (n° 7)	Pompes à eau du condenseur (P5, P6, P7) 15HP, 39 L/S, avec crépine
2	Local du refroidisseur	Armstrong	4X3X10 4030	12298 (n° 3) 12299 (n° 4)	Pompes à glycol (P3 & P5) pour refroidisseurs de liquide de type sec, 15HP, 26.5 L/S
1	Local du refroidisseur	Drew	9412-01-6	022294I	Système d'alimentation de glycol de la boucle du refroidisseur de liquide de type sec
1	Local du refroidisseur	DigiTrace 9200 Series	920*E6FWL*SIS30 4*SS3104	4100040	Dispositif de commande pour système de traçage thermique
3	À l'extérieur	Marley	SPX Aquatower	10153584— A1 10153584— B1 10153584— C1	Tours de refroidissement (Moteurs C.A. 10 CV à service vecteur, 575V-3PH-60Hz), comprenant un système de chauffage du bassin Caloritech (pour chaque tour)
4	À l'extérieur	Engineered Air	DCU-1270	N-691	Refroidisseurs de liquide de type sec (refroidisseur de liquide de type sec n° 1, n° 2 n° 3, n° 4), 2 ventilateurs, 15 HP

**Remarque :** Le traitement chimique de l'eau réfrigérée et du condenseur du refroidisseur relève de la responsabilité du responsable technique.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**